

Technisch secretaris	Rang 21
Onderbureauchef	Rang 22
Programmeur 1e klasse	
Vertaler	
Administratief secretaris	Rang 23
Directiesecretaris	
Bestuurschef	Rang 24
Eerste vertaler	
Hoofdprogrammeur	
Adjunct bij het secretariaat	Rang 25
Hoofdvertaler	
	Niveau 1
	—
Bestuurssecretaris	Rang 10
Vertaler-revisor	
Adjunct-adviseur	Rang 11
Eerstaanwezend vertaler-revisor	
Adjunct-adviseur-hoofd van dienst	Rang 12
Adviseur	Rang 13
Vertaler-directeur	

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 8 februari 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
W. MARTENS

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,
Ph. MAYSTADT

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan,
G. VERHOFSTADT

Secrétaire technique	Rang 21
Sous-chef de bureau	Rang 22
Programmeur 1re classe	
Traducteur	
Secrétaire administratif	Rang 23
Secrétaire de direction	
Chef administratif	Rang 24
Traducteur principal	
Chef programmeur	
Adjoint au secrétariat	Rang 25
Traducteur chef	
	Niveau 1
	—
Secrétaire d'administration	Rang 10
Traducteur-reviseur	
Conseiller adjoint	Rang 11
Traducteur-reviseur principal	
Conseiller adjoint-chef de service	Rang 12
Conseiller	Rang 13
Traducteur-directeur	

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 8 février 1988.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
W. MARTENS

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques
Ph. MAYSTADT

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan,
G. VERHOFSTADT

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU**

N. 88 — 453

10 DECEMBER 1987. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 1977 tot regeling van de samenstelling en de werking van de Commissie van advies inzake voedingsmiddelen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, inzonderheid op artikel 22;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 december 1977 tot regeling van de samenstelling en de werking van de Commissie van advies inzake voedingsmiddelen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 25 september 1981, 9 augustus 1982 en 21 maart 1986;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de hoogdringendheid verantwoordt is doordat de commissie momenteel geen voorzitter heeft, aangezien de functies van de personen die van rechtswege voorzitter zijn, niet meer zijn voorzien;

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 88 — 453

10 DECEMBRE 1987. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 décembre 1977 réglant la composition et le fonctionnement de la Commission consultative en matière de denrées alimentaires

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 22;

Vu l'arrêté royal du 5 décembre 1977 réglant la composition et le fonctionnement de la Commission consultative en matière de denrées alimentaires, modifié par les arrêtés royaux des 25 septembre 1981, 9 août 1982 et 21 mars 1986;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que l'urgence est justifiée du fait que la Commission n'a actuellement pas de président, les fonctions de personnes qui sont président de plein droit n'étant plus prévues;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het koninklijk besluit van 5 december 1977 tot regeling van de samenstelling en de werking van de Commissie van advies inzake voedingsmiddelen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 25 september 1981, 9 augustus 1982 en 21 maart 1986, wordt als volgt gewijzigd :

1° in artikel 2, § 1, a), worden 4° en 5° geschrapt;

2° artikel 2, § 1, a), 6° wordt met de volgende bepaling aangevuld :
« die van rechtswege het voorzitterschap waarnemen overeenkomstig hun taakverdeling »;

3° artikel 2, § 2 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Het secretariaat van de Commissie wordt waargenomen door een ambtenaar aangeduid door de in § 1, 6° bedoelde ambtenaren. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 december 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les modifications suivantes sont apportées à l'arrêté royal du 5 décembre 1977 réglant la composition et le fonctionnement de la Commission consultative en matière de denrées alimentaires, modifié par les arrêtés royaux des 25 septembre 1981, 9 août 1982 et 21 mars 1986 :

1° à l'article 2, § 1er, a), le 4° et 5° sont supprimés;

2° l'article 2, § 1er, a), 6° est complété par la disposition suivante :
« qui président de plein droit selon la répartition de leurs tâches »;

3° l'article 2, § 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Le secrétariat de la Commission est assuré par un fonctionnaire désigné par les fonctionnaires visés au § 1er, 6°. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 décembre 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 88 — 454

21 JANUARI 1988. — Koninklijk besluit houdende verlenging van de geldigheidsduur van het tijdelijk kader bij het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1984 houdende oprichting van een tijdelijk kader bij het Ministerie van Volksgezondheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 mei 1985 houdende verlenging van de geldigheidsduur van het tijdelijk kader bij het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 september 1987 houdende verlenging van de geldigheidsduur van het tijdelijk kader bij het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin;

Gelet op het met reden omkleed advies van het basisoverlegcomité, gegeven op 15 december 1986;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van het Openbaar Ambt, gegeven op 23 december 1987;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 23 december 1987;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De geldigheidsduur van het tijdelijk kader voor de Bestuursafdeling voor het Maatschappelijk Welzijn, vastgesteld bij het koninklijk besluit van 20 juli 1984, wordt verlengd tot 31 maart 1988.

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 januari 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Minister van Begroting,

G. VERHOFSTADT

F. 88 — 454

21 JANVIER 1988. — Arrêté royal portant prolongation de la durée de validité du cadre temporaire au Ministère de la Santé publique et de l'Environnement

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1984 créant un cadre temporaire au Ministère de la Santé publique et de la Famille;

Vu l'arrêté royal du 9 mai 1985 portant prolongation de la durée de validité du cadre temporaire au Ministère de la Santé publique et de la Famille;

Vu l'arrêté royal du 22 septembre 1987 portant prolongation de la durée de validité du cadre temporaire au Ministère de la Santé publique et de la Famille;

Vu l'avis motivé du comité de concertation de base, donné le 15 décembre 1986;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 23 décembre 1987;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 décembre 1987;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La durée de validité du cadre temporaire pour l'administration de l'Aide sociale, fixé par l'arrêté royal du 20 juillet 1984, est prolongée jusqu'au 31 mars 1988.

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 janvier 1988.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Ministre du Budget,

G. VERHOFSTADT